

📖 **সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)**

হাদিস নম্বরঃ ৪২৮২ [আন্তর্জাতিক নম্বরঃ ৪৬৩৭]

(کتاب تفسیر) ۵۲/

পরিচ্ছেদঃ ২৩৭৭. আল্লাহর বাণীঃ বল, আমার প্রতিপালক নিষিদ্ধ করেছেন প্রকাশ্য ও গোপন অশ্লীলতা (৭ঃ ৩৩)

باب قوله عز وجل قل إنما حرم ربي الفواحش ما ظهر منها وما بطن

আরবী

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ، وَرَفَعَهُ. قَالَ " لَا أَحَدٌ أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ، فَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، وَلَا أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَيْهِ الْمَدْحَةُ مِنَ اللَّهِ، فَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ "

বাংলা

সুরা আ'রাফ

ইবনু আব্বাস (রাঃ) বলেন; وَرِيَّاشَا সম্পদ, إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ – তিনি সীমালঙ্ঘনকারীদের ভালবাসতেন না, দু'আ এবং অন্যান্য ক্ষেত্রে, عَفْوًا – তারা সংখ্যাধিক্য হয় এবং তাদের সম্পত্তি প্রাচুর্য লাভ করে, الْفَتْحُ বিচারক, مُتَّبَرِّئًا আমাদের মাঝে ফয়সালা করে দিন। نَتَقْنَا الْجَبَلَ উপরে তুলেছি পর্বত, اَنْجَسَتْ প্রবাহিত হয়েছে, يَبْنِيْنَا ক্ষতিগ্রস্ত, آسَى আমি আক্ষেপ করি, نَأْسُ আক্ষেপ করবে, অন্যজন বলেছেন لَا تَسْجُدَ করতে, সিঁজদা করতে, يَخْصِفَانِ তাঁরা উভয়ে সেলাই করে জোড়া লাগাচ্ছিলেন, مِنَ وَرَقِ الْجَنَّةِ বহেশতের পাতা, উভয়ে সংগ্রহ করেছিলেন এবং পাতা একটা অন্যটার সঙ্গে সেলাই করে জোড়া লাগাচ্ছিলেন, سَوَّاهُمْ তাঁদের যৌনাঙ্গ, إِلَى وَمَتَاعٍ একই থেকে ক্রিয়ামাত (কিয়ামত) পর্যন্ত, আরবদের ভাষায় حِينُ বলা হয় একটি নির্দিষ্ট সময় থেকে অনির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত, أَدَارَكُوا তার দল সে যে দলের অন্তর্ভুক্ত। الرِّبَاشُ الرَّيْشُ একই অর্থাৎ পোশাকের বহিরাংশ, قَبِيلُهُ তার দল সে যে দলের অন্তর্ভুক্ত। একত্রিত হল। মানুষ এবং অন্যান্য জন্তুর ছিদ্রসমূহকে سُمُومٌ বলা হয়, এর একবচন سُمٌّ সেগুলো চক্ষুদ্বয়, নাসারন্ধ্র, মুখ, দু'টি কান, বাহ্য পথ শ্রাবনালী, غَوَاشٌ আচ্ছাদন, نَكَدًا স্বল্প পরিমাণ, يَغْنَوُ জীবন ত্যাগ করেন, حَقِيقٌ হক ও উপযুক্ত, যোগ্য, اسْتَرْهَبُوهُمْ তাদেরকে আতংকিত করল, رَهْبَةً থেকে উৎপন্ন, تَلَقَّفُ গো গ্রাসে গিলে ফেলা, طَأْتَرُهُمْ – তাদের ভাগ্য, বন্যা, طُوفَانٌ – বন্যা অধিক হারে মৃত্যুকে ও طُوفَانٌ বলা হয়, الْفَقْلُ উকুন, عَرَبِشٌ – عُرُوشٌ অটালিকা, سَقَطَ যারা অপমানিত হয় তাদেরকে বলা হয় سَقَطَ فِينِدِهِ বনী إِسْرَآئِيلَ গৌত্রসমূহ, يَعْدُونَ وَيَعْدُونَ সীমালঙ্ঘন করে; تَعْدُو সীমালঙ্ঘন করেছে, شَرْعًا প্রকাশ্যভাবে, بَيْنَيْس

কঠোর, أَخْلَدَ বসে থাকল এবং পেছনে পড়ল, سَسْتَدْرِجُهُمْ তাদের নিরাপদ স্থান থেকে তাদেরকে এসে ক্রমে বের করে আনবে, যেমন يَحْتَسِبُوا مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا তাদেরকে আল্লাহ এমন শাস্তি দিলেন যা তারা ধারণা করেনি। উন্মাদনা, কখন তাদেরকে পুনরায় বের করা হবে? فَمَرَّتْ بِهِ তাঁর গর্ভ অটুট থাকল এরপর সেটাকে পূর্ণতা দান করলে, يَنْزِعُكَ يَسْتَحْفَظُكَ তোমাকে কু-মন্ত্রণা দেয়া, طَيْفٌ আগত সংযোগযোগ্য, طَيْفٌ এবং طَائِفٌ এক রকম, يَمْدُونَهُمْ অলংকৃত করে, خِيفَةٌ ভয়, خُفْيَةٌ শব্দটি إِخْفَاءٌ থেকে নির্গত অর্থ গোপন করা, الْأَصَالُ একবচনে أَصِيلٌ আসর থেকে মাগরিব পর্যন্ত সময়, যেমন আল্লাহর বাণী وَأَصِيلًا سَكَاةً-সন্ধ্যা।

৪২৮২। সুলায়মান ইবনু হারব (রহঃ) ... আমার ইবনু মুররাহ (রহঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু ওয়ায়েলকে জিজ্ঞেস করলাম, আপনি কি এটা আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (রাঃ) থেকে শুনেছেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ এবং তিনি এটাকে মারফু' হাদীস হিসাবে বর্ণনা করেছেন। রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, অন্যান্যকে ঘৃণাকরী আল্লাহর তুলনায় অন্য কেউ নেই, এজন্যই তিনি প্রকাশ্যে-অপ্রকাশ্যে অশ্লীলতা হারাম করে দিয়েছেন, আবার আল্লাহর চেয়ে প্রশংসা প্রিয় কেউ নেই, এজন্যই তিনি নিজে নিজের প্রশংসা করেছেন।

English

Narrated `Abdullah bin Mas`ud:

Allah's Messenger (ﷺ) said, "None has more sense of ghaira than Allah, and for this He has forbidden shameful sins whether committed openly or secretly, and none loves to be praised more than Allah does, and this is why He Praises Himself."

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ আমর ইবনু মুররা (রহঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=4560>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন